

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**  
**J.I. "PULGARCITO" – SAN FABIÁN – BIO-BIO**  
**MANUEL LISANDRO VALENZUELA MARABOLÍ**  
**N° INT. FMM-0497-2015**

En Concepción, a 09 de Marzo de 2015, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70-574.900-0, representada por su Directora Regional, doña **MARÍA GABRIELA MALDONADO RIVEROS**, cédula de identidad N° 12.469.087-0, ambas domiciliadas en Diagonal Pedro Aguirre Cerda N° 1225, Concepción, en adelante "Fundación Integra" o "Integra", por una parte; y, por la otra, don **MANUEL LISANDRO VALENZUELA MARABOLÍ**, cédula de identidad N° 10.165.100-2, con domicilio en 18 de Septiembre S/N, San Fabián, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se registrará por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

**PRIMERO: OBJETO.** Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **26 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución desde el domicilio de estos hasta el jardín infantil "**PULGARCITO**" en recorrido de ida y regreso.

**SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE.** El conductor del vehículo que se individualiza en la cláusula séptima, será don **MANUEL LISANDRO VALENZUELA MARABOLÍ**, cédula de identidad N° 10.165.100-2, con domicilio en 18 de Septiembre S/N, San Fabián, siendo asistido en el servicio por doña **MARÍA LORETO LÓPEZ BENAVIDES**, cédula de identidad N° 11.016.218-9, con domicilio en 18 de Septiembre S/N, San Fabián.

**TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS** Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista la suma total de **\$1.150.000.- (Un millón ciento cincuenta mil pesos)**, mensuales, exento de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

**CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO.** El servicio de transporte se realizó desde el día **12 DE MARZO DE 2015** hasta el día **09 DE ENERO DE 2016**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso a la transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

**QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA.** El transportista se obliga especialmente a:

a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;

- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana, desde las **08:00 a las 10:30** horas; y en la tarde, desde las **14:30a las 16:30** horas.
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

**SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA.** Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

**SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE.** El traslado de los niños y niñas se efectuará en el **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **MERCEDES BENZ**, modelo **SPRINTER 413 CD**, año **2008**, placa patente **BHYP-40-4**.

**OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO.** En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable a la transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

**NOVENO: COMODATO.** Fundación Integra entrega en comodato en éste acto a la transportista la cantidad de **14 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS(AS)**, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituirlas cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

**DÉCIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN.** Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley de Transparencia.

**UNDÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN.** Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **CONCEPCIÓN** y otorgan y/o prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.



---

**MANUEL LISANDRO VALENZUELA  
MARABOLÍ**  
C.I. 10.165.100-2  
TRANSPORTISTA



---

**MARÍA GABRIELA MALDONADO RIVEROS**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA

**ANEXO N° 1**

**CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR**

**MANUEL LISANDRO VALENZUELA MARABOLÍ**

**JARDÍN INFANTIL "PULGARCITO" – SAN FABIÁN –BIO-BIO**

**REGIÓN DEL MAULE**

**N° INT. FMM 0497-2015**

Transportista :	<b>MANUEL LISANDRO VALENZUELA MARABOLÍ</b>
Conductor:	<b>MANUEL LISANDRO VALENZUELA MARABOLÍ</b>
Acompañante:	<b>MARÍA LORETO LÓPEZ BENAVIDES</b>

<b>N°</b>	<b>MANDANTE</b>	<b>NOMBRE DEL MENOR</b>
1	Fabiola Almendra Gonzalez	Juan Sepúlveda Almendra
2	Norma Cornejo	Martin Toro Sánchez
3	María Espinoza Labrin	Amanda Fuentes Espinoza
4	Marcela Villalobos Miranda	José Pablo Villalobos Villalobos
5	Ximena Candia Rodríguez	Thomas Fuentes Candia
6	Cristian Palavecino Parra	Christian Palavecino Navarrete
7	Maria Espinoza Labrin	Martina Fuentes Espinoza
8	Nataly Ceballos Zenteno	Agustín Rodríguez Ceballos
9	Sandra Bravo	Georgina Ramírez Bravo
10	José Vásquez	Germán Vásquez Sepúlveda
11	Cecilia Valenzuela Sánchez	Lisette Concha Valenzuela
12	Betsabé Aguilera	Rocío Romero Aguilera
13	Norma Cornejo	Benjamín Toro Cornejo
14	Denis Avendaño Valenzuela	Carlos Sandoval Avendaño

15	Valeria Bucarey Sepúlveda	Sebastián Gonzalez Becarey
16	Denis Avendaño Valenzuela	Cristian Sandoval Avendaño
17	Débora Constanzo	Cristian Romero Constanzo
18	Delia Vásquez Flores	Emilia Fuentes Vásquez
19	María Nuñez	Anguie Vásquez Nuñez
20	Claudia Villegas Cádiz	Sebastián Romero Villegas
21	Delia Guzmán Rodríguez	Jheendaley Villegas Guzmán
22	Tabita Saavedra Valenzuela	Joaquín Araya Saavedra
23	Ximena Candia Rodríguez	Benjamin Fuentes Candia
24	María Parra	Vicente Rivera Muñoz
25	Nataly Ceballos Zenteno	Matilda Rodríguez Ceballos
26	Andrea Hidalgo Martínez	Valeria Valenzuela Hidalgo



---

**MANUEL LISANDRO VALENZUELA**  
**MARABOLÍ**  
C.I. 10.165.100-2  
TRANSPORTISTA



---

**MARÍA GABRIELA MALDONADO RIVEROS**  
DIRECTORA REGIONAL  
FUNDACIÓN INTEGRA